

# **SECOND ARMORED CAVALRY REGIMENT**

## **INFORMACIÓN PARA LA FAMILIA**



**INFORMACIÓN DEL ESCUADRÓN Y COMPAÑÍA**

**ABUSO DE CÓNYUGE O INFANTIL**

**SE LE PERDIÓ LA TARJETA DE IDENTIFICACIÓN**

**SÉ ENCERRÓ AFUERA O PROBLEMAS DE SEGURIDAD**

**PROBLEMAS DE ALCOHOL O DROGAS**

**PROBLEMAS EMOCIONALES O SUICIDIO**

**PREGUNTAS ACERCA DE PAGO**

**LA FAMILIA NECESITA COMIDA**

**LA FAMILIA NECESITA DINERO**

**MUERTE O LESION/ENFERMEDAD GRAVE**

**ENFERMEDAD O HERIDA**

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA**

**SEPARACIÓN TRASERA  
TELÉFONO DEL PRIMER ESCUADRÓN: 531-2502**

**LEADER DEL GRUPO DE**

**FRG PONERSE EN CONTACTO CON:**

**LA FAMILIA PREPARADA (FRG):**

**NOMBRE:**

**TELÉFONO:**

**NOMBRE:**

**TELÉFONO:**

**Comandante de la Separación Trasera:**

**CPT Christian Lerouzie**

**Correo electrónico: christian.lerouzie@polk.army.mil**

**Teléfono: (337)531-4244/4141**

**Sargento Encargado de la Separación Trasera:**

**SFC Farid Hammad**

**Correo electrónico: farid.hammad@polk.army.mil**

**Teléfono: (337)531-9195/4212**

**INFORMACIÓN DEL ESCUADRÓN Y COMPAÑÍA**

**ABUSO DE CÓNYUGE O INFANTIL**

**SE LE PERDIÓ LA TARJETA DE IDENTIFICACIÓN**

**SÉ ENCERRÓ AFUERA O PROBLEMAS DE SEGURIDAD**

**PROBLEMAS DE ALCOHOL O DROGAS**

**PROBLEMAS EMOCIONALES O SUICIDIO**

**PREGUNTAS ACERCA DE PAGO**

**LA FAMILIA NECESITA COMIDA**

**LA FAMILIA NECESITA DINERO**

**MUERTE O LESION/ENFERMEDAD GRAVE**

**ENFERMEDAD O HERIDA**

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA**

## **TELÉFONOS DE AUXILIO LAS 24 HORAS**

Programa de Abogado/a para la Víctima en Fort Polk: 531-6333

Leesville: 239-4357

DeRidder: 462-0609

Teléfono de Auxilio para los Padres: 1-800-348-5437

Línea Directa de Violencia Doméstica en el Estado de Louisiana: 1(888)411-1333

June Jenkins Refugio para la Mujer: 1(337)462-1452/6504

Servicios de Protección infantil (niño/a) Condado de Parish:

238-3098

Servicios de Protección infantil Condado de Beauregard:

463-2069

**PARA REPORTAR ABUSO INFANTIL / ABANDONADOS Y ABUSO DE CÓNYUGE (ESPOSO/A):  
NUMERO DE TELÉFONO: 531-4673**

### **ABUSO DE CÓNYUGE:**

**\* LLAME A LA POLICÍA MILITAR SÍ ESTA EN LA BASE:**

**531-2677**

**\* LLAME A LA POLICÍA CIVIL LOCAL SI ESTA AFUERA DE LA BASE:**

**238-0333**

Si usted es testigo de abuso o abandono, llame al **911** en la base militar o afuera de la base militar

### **ABUSO DE CÓNYUGE O INFANTIL**

### **SE LE PERDIÓ LA TARJETA DE IDENTIFICACIÓN**

### **SÉ ENCERRÓ AFUERA O PROBLEMAS DE SEGURIDAD**

### **PROBLEMAS DE ALCOHOL O DROGAS**

### **PROBLEMAS EMOCIONALES O SUICIDIO**

### **PREGUNTAS ACERCA DE PAGO**

### **LA FAMILIA NECESITA COMIDA**

### **LA FAMILIA NECESITA DINERO**

### **MUERTE O LESION/ENFERMEDAD GRAVE**

### **ENFERMEDAD O HERIDA**

### **TELÉFONOS DE EMERGENCIA**

**CENTRO CONSOLIDARÍA DE PROCEDER HACIA ADENTRO Y AFUERA**  
**EDIFICIO #1830 en la avenida Mississippi**  
**Numero de teléfono: 531-1430**

**SE LE PERDIÓ LA TARJETA DE IDENTIFICACIÓN:** Para remplazar la tarjeta de identificación perdida / robada usted necesita lo siguiente:

- 1) Si el sistema funciona: licencia de manejar y el numero social del patrocinador(a). Una tarjeta de identificación temporal de 90 días se le dará si el soldado esta trabajando temporalmente o se fue a entrenar a otra parte en los Estados Unidos.
- 2) Si el sistema no funciona: certificado de matrimonio, certificado de nacimiento de los infantiles, y una copia de la forma DA Form 2A, del patrocinador(a), se puede obtener en el Centro de Administración de Personal del Escuadrón, numero de teléfono 531-9195. Un poder de abogado no se podrá utilizar al menos que el soldado este afuera de los Estados Unidos.

**SE LE PERDIÓ LA TARJETA DE IDENTIFICACIÓN**

**SÉ ENCERRÓ AFUERA O PROBLEMAS DE SEGURIDAD**

**PROBLEMAS DE ALCOHOL O DROGAS**

**PROBLEMAS EMOCIONALES O SUICIDIO**

**PREGUNTAS ACERCA DE PAGO**

**LA FAMILIA NECESITA COMIDA**

**LA FAMILIA NECESITA DINERO**

**MUERTE O LESION/ENFERMEDAD GRAVE**

**ENFERMEDAD O HERIDA**

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA**

**SE LE QUEDARON LAS LLAVES ADENTRO DE SU CASA DE GOBIERNO**

Llame a la Policía Militar al 531-2677.

**SE LE QUEDARON LAS LLAVES ADENTRO DE SU AUTOMÓVIL**

Dado al problema de responsabilidad, la Policía Militar no puede ayudar. Usted tendría que llamar a una gr

**PROBLEMAS DE SEGURIDAD?**

En la base: llame a la Policía Militar al: 531-2677

Afuera de la base: llame a la Policía de Leesville: 238-0333

**SÉ ENCERRÓ AFUERA O PROBLEMAS DE SEGURIDAD**

**PROBLEMAS DE ALCOHOL O DROGAS**

**PROBLEMAS EMOCIONALES O SUICIDIO**

**PREGUNTAS ACERCA DE PAGO**

**LA FAMILIA NECESITA COMIDA**

**LA FAMILIA NECESITA DINERO**

**MUERTE O LESION/ENFERMEDAD GRAVE**

**ENFERMEDAD O HERIDA**

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA**

**PROGRAMA DE ABUSO DE DROGAS DEL EJERCITO**

**EDIFICIO #1941, Calle 15th**

**Numero de teléfono: 531-6187**

**Horario: Lunes a Viernes de 7:30 a.m.-4:30 p.m.**

**Llame a la Policía Militar al 531-2677 o a la policía civil local al 911**

**si la victima es una posible amenaza para la seguridad de sí mismo(a) u otros.**

**PROBLEMAS DE ALCOHOL O DROGAS**

**PROBLEMAS EMOCIONALES O SUICIDIO**

**PREGUNTAS ACERCA DE PAGO**

**LA FAMILIA NECESITA COMIDA**

**LA FAMILIA NECESITA DINERO**

**MUERTE O LESION/ENFERMEDAD GRAVE**

**ENFERMEDAD O HERIDA**

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA**

- EL TELÉFONO DE PREVENCIÓN DE SUICIDIO YA NO EXISTE
- LLAME AL 911 o
- AL HOSPITAL BAYNE-JONES ARMY COMMUNITY AL: 531-3368/3369

## **SÍ USTED RECIBE UNA LLAMADA**

- NO LE CUELQUE A LA PERSONA CUANDO USTED SIENTA QUE LA PERSONA SE PUEDA HACER DAÑO A SÍ MISMA O
- MANTENGA SU CALMA, NO CRITIQUE.
- PLATIQUE CON LA PERSONA CON PACIENCIA Y DE UNA MANERA QUE LE ENTIENDA.
- TOME CUALQUIER SITUACIÓN SERIAMENTE
- TRATE DE DETERMINAR EL RIESGO
- SI USTED SIENTE PELIGRO DE INMEDIATO DÍGALE A ALGUIEN MAS QUE LE LLAME A LA POLICÍA CIVIL DE OTRO TELÉFONO
- NO CUELQUE EL TELÉFONO ASTA QUE LA POLICÍA LLEGUE
- TRATE DE QUE LA PERSONA VAYA PARA EL HOSPITAL CON USTED O ALGUIEN MÁS.
- DETERMINE EL NOMBRE DE LA PERSONA QUE LE LLAMO, NUMERO DE TELÉFONO, Y DIRECCIÓN.
- INFORME A CERCA DE LA SITUACIÓN AL OFICIAL ENCARGADO DEL 1 ESCUADRÓN AL 531-2502

SE ACEPTAN LLAMADAS DEL 911 EN LA BASE O AFUERA DE LA BASE!

## **PROBLEMAS EMOCIONALES O SUICIDIO**

### **PREGUNTAS ACERCA DE PAGO**

### **LA FAMILIA NECESITA COMIDA**

### **LA FAMILIA NECESITA DINERO**

### **MUERTE O LESION/ENFERMEDAD GRAVE**

### **ENFERMEDAD O HERIDA**

### **TELÉFONOS DE EMERGENCIA**

**CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE PERSONAL DEL ESCUADRÓN**  
**½ ACR SQUADRON HEADQUATERS**  
**Numero de Teléfono: 531-9195**  
**(sí el Escuadrón no esta desplegado)**

**SEPARACIÓN TRASERA DEL ESCUADRÓN**  
**½ ACR SQUADRON HEADQUATERS**  
**Numero de Teléfono: 531-2502**  
**(si el Escuadrón esta desplegado)**

**El Centro de Administración de Personal del Escuadrón (PAC) o separación trasera le pueden asistir en resolver problemas de pago. PAC colectara cualquier forma de sugerencias de pago (DA FORM 2124) y las mandara al 126th Oficina Financiera y Contabilidad. PAC puede ayudar al cónyuge si tiene una copia del pago del soldado (LES) si el cónyuge tiene un Poder de Abogado General o un Poder de Abogado Especial para el cónyuge, o se han hecho arreglos anteriormente por parte del soldado y han sido recibido por PAC. Si asistencia adicional es requerida, ponerse en contacto con el Sargento de Orden Financiero  
@ 531-7346 o al celular al 658-1165.**

**PREGUNTAS ACERCA DE PAGO**

**LA FAMILIA NECESITA COMIDA**

**LA FAMILIA NECESITA DINERO**

**MUERTE O LESION/ENFERMEDAD GRAVE**

**ENFERMEDAD O HERIDA**

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA**



## **SERVICIOS DE COMUNIDAD DEL EJERCITO**

**EDIFICIO ACS #420** (Calle Radio, Complejo de WWII, Edificio al final del Norte de la Calle Mississippi)

**Horario de teléfono durante las horas de trabajo: 531-1941/2840 o 1(800)241-1071**

**CUPONES DE COMIDA DE EMERGENCIA (Localizado en el edificio 419):** Las horas de operación son de Lunes a Viernes, 08:30 a.m. a 4:00 p.m. Teléfono: 531-1957/1958

**Ayuda de Emergencia del Ejercito (AER):** AER (531-1958/1957) le da asistencia para las necesidades básicas como comida o renta. Esta localizado en el Edificio ACS #419.

**TODOS LOS SOLICITANTES QUE QUIERAN OBTENER ASISTENCIA DEL AER TENDRÁN QUE IR AL SARGENTO DE ORDEN FINANCIERAS DEL REGIMIENTO ANTES DE QUE EL AER PUEDA DAR CUALQUIER TIPO DE ASISTENCIA.**

**El Sargento de Orden Financieras del Regimiento (CFNCO) le ayudara a completar la aplicación y tendrá que firmar la aplicación. Durante horario de trabajo ponerse en contacto con el Sargento de Orden Financieras al 531-7346 o 658-1165 celular o después de horas de trabajo llame al Oficial del Escuadrón al 531-2502.**

**LA FAMILIA NECESITA COMIDA**

**LA FAMILIA NECESITA DINERO**

**MUERTE O LESION/ENFERMEDAD GRAVE**

**ENFERMEDAD O HERIDA**

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA**

# ASISTENCIA DE EMERGENCIA DEL EJERCITO

- EDIFICIO ABS #419
- Numero de teléfono: 531-1957/1958 o 1(800)241-1071
- Horario: Lunes a Viernes: 8:00 a.m. a 4:00 p.m.

## Cómo puede aplicar un miembro de la familia, para obtener AER asistencia de emergencia?

Llame al Sargento de Financiamiento al 531-7346 o 658-1165 celular, él le ayudara a completar la aplicación para AER. Si el soldado esta afuera de los Estados Unidos, el cónyuge del soldado tendrá que traer **una tarjeta identificación valida, un Poder de Abogado General, o un Poder de Abogado Especial, el cual autoriza un préstamo de AER, el más reciente comprobante de pago (LES) del soldado, y cualquier tipo de documentos que se refieran a la emergencia**, por ejemplo un prosupuesto de compostura de automóvil, noticia de entregar la casa de renta, o demanda de pago.

- a) NO RECIBO DE PAGO/ PERDIDA DE FONDO. Incluye pensión y porción de cheque de su cónyuge. Sin embargo, la asistencia esta limitada para las básicas necesidades como comida, renta, y viaje de emergencia.
- b) ASISTENCIA PARA LA RENTA se encuentra para: (1) Renta del el primer mes y requiere deposito de seguridad. (2) Renta para prevenir desahucio. (3) Pagos de hipoteca para prevenir apertura de un juicio hipotecario.
- c) PAGOS DE DEPOSITO REQUERIDO: para el agua, electricidad, o calentador, o pagar cuenta de utilidades para prevenir que le cierren los servicios de utilidades.
- REPAROS DE EMERGENCIA DEL AUTOMÓVIL O PAGOS MENSUALES DEL ASEGURO DE AUTOMÓVIL: **NO AUTORICE REPARACIONES O PROPONGA DINERO / FONDO QUE USTED NO TENGA EN ANTICIPACIÓN QUE AER LE DARÁ UN PRÉSTAMO!**

## LA CRUZ ROJA AMERICANA

- NUMERO TELEFÓNICO LAS 24 HORAS: 531-1929 o 1(877)272-7337
  - EDIFICIO #3504 en Georgia en medio de Belrichard y calle 17th
  - HORARIO: LUNES A VIERNES: 8:00 AM. a 4:30P.M. o
  - OFICINA de la CRUZ ROJA, 2do piso Cuarto P-15, Hospital Bayne-Jones Army Community; Lunes-Viernes 9:00 AM.-3:00 PM.
  - O DESPUÉS DE HORARIO al: 531-2502 (el oficial del escuadrón contactara a un trabajador de la Cruz Roja)
- ASISTENCIA FINANCIERA:** Asistencia financiera puede ser otorgada junto con vacaciones de emergencia para asistir con los gastos de viaje en los Estados Unidos, para ir y regresar del lugar de la emergencia. Normalmente, la asistencia financiera se le otorga al miembro del servicio militar, sin embargo, si el cónyuge del miembro del ejercito activo tiene una emergencia verdadera, asistencia financiera se le podrá otorgar. Si es posible, el cónyuge debería tener un Poder de Abogado y una reciente copia del pago (LES) del soldado. Nada mas emergencia de miembros de familia cercanos califican para la asistencia (por ejemplo, padre, madre, cónyuge dependiente, o abuelos en algunos casos).

## LA FAMILIA NECESITA DINERO

## MUERTE O LESION/ENFERMEDAD GRAVE

## ENFERMEDAD O HERIDA

## TELÉFONOS DE EMERGENCIA

# LA CRUZ ROJA AMERICANA

EDIFICIO #415

- NUMERO DE TELÉFONO LAS 24 HORAS: 531-1929 o 531-1927 o
- HORARIO: (LUNES A VIERNES) 7:30 a.m. a 4:30 p.m.
- DESPUÉS DE HORARIO al: 531-2502 (el oficial del escuadrón contactara a un trabajador de la Cruz Roja)

Dele instrucciones a sus miembros de familia que contacten su Cruz Roja Americana más cercana. Ellos localizaran un trabajador de caso del ejercito, el se encargara de los detalles, que incluye obtener una verificación del doctor y notificar la unidad con un mensaje de la Cruz Roja. Esto aplica en caso de muerte o una herida amenazante de muerte o enfermedad de un miembro de la familia del soldado: padre, cónyuge, infantil.

**MENSAJES:** Los miembros de familia que deseen localizar un soldado por el nacimiento de un niño(a), una herida critica, enfermedad, o muerte deberían hablar a la Cruz Roja y dar el NOMBRE, RANGO, NUMERO DEL SEGURO SOCIAL, y UNIDAD MILITAR, si es posible.

**MUERTE O LESION/ENFERMEDAD GRAVE**

**ENFERMEDAD O HERIDA**

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA**

# TRICARE

• **EMERGENCIAS DEBERÍAN DE LLAMAR AL 911 o 531-3368/3369**

• **Citas de TRICARE llamen 531-3011; este preparado(a) para dar el numero social del patrocinador, nombre del miembro de familia, y la razón por la cita.**

• Para cancelar cita 531-3054

• **Preguntas de Salud y Medicas consulte a un consejero(a) de TRICARE al 1(800)611-2875 (gratis); siete días a la semana, las 24 horas al día.**

• Representante de Paciente en el Hospital 531-3628/3880

• Para usar el hospital Bayne-Jones Community, todos los miembros de la familia deberían estar inscritos en TRICARE PRIME y ser referidos a un equipo de ayuda.

• Información en general de TRICARE llame 1(800) 406-2832. Oprima las opciones 3-2-2-2 para Fort Polk. Si usted no se inscribió en PRIME y lo desea hacer, o necesita información en STANDARD y EXTRA planos, visite el Centro de Servicio TRICARE en el primer piso de BJACH, cuarto #1321.

• Consejero de Beneficios de Salud: 531-3974

• La dirección del TRICARE en el sitio web es [www.tricare.osd.mil](http://www.tricare.osd.mil)

• El numero de la Sala de Emergencia en el Hospital Bayne-Jones Army Community: 531-3368/3369

• Escritorio de Información en el Hospital 531-3119

• Ambulancia 911 de cualquier teléfono

CONTROL DE ENVENENAMIENTOS ~~ENFERMEDAD O HERIDA~~

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA**

## **ENFERMEDAD O HERIDA**

**INCENDIO: 911**

**POLICÍA MILITAR: 911 O 531-2677**

**AMBULANCIA: 911**

**CONTROL DE ENVENENAMIENTO: 1(800)222-1222**

**CRISIS DE VIOLACIÓN:**

EN LA BASE

•DÍAS: 531-3272

•NOCHES: 531-2677

AFUERA DE LA BASE

•DÍAS: 238-0333

•NOCHES: 238-0333

**LÍNEA DIRECTA DE ABUSO INFANTIL:**

EN LA BASE

•DÍAS: 531-4673

•NOCHES: 531-2677

AFUERA DE LA BASE

•DÍAS: 238-0333

•NOCHES: 238-0333

**LÍNEA DIRECTA DE ABUSO DE CÓNYUGE**

EN LA BASE

•531-4673 PUEDE SER LLAMADA ANÓNIMA

•531-2677 POLICÍA MILITAR

AFUERA DE LA BASE

•911

**CRUZ ROJA AMERICANA**

•NUMERO DE TELÉFONO LAS 24 HORAS: 531-1929/1927 o 1(877)272-7337

•O 531-2502 (1/2 ACR SDO)

**CAPELLÁN:**

•DÍAS: Dragoon Chapel (Capilla) 531-2150 o Main Post Chapel 531-2232

•NOCHES: 531-2502 (1/2 ACR SDO)

**INFORMACIÓN EN LA BASE:**

•AFUERA DE LA BASE: 531-2911

•EN LA BASE: 113

## **TELÉFONOS DE EMERGENCIA**